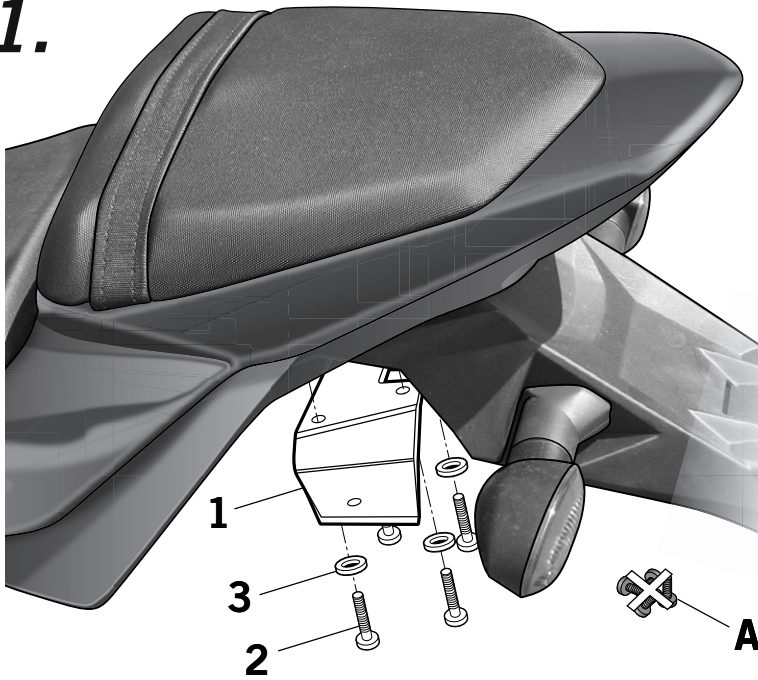


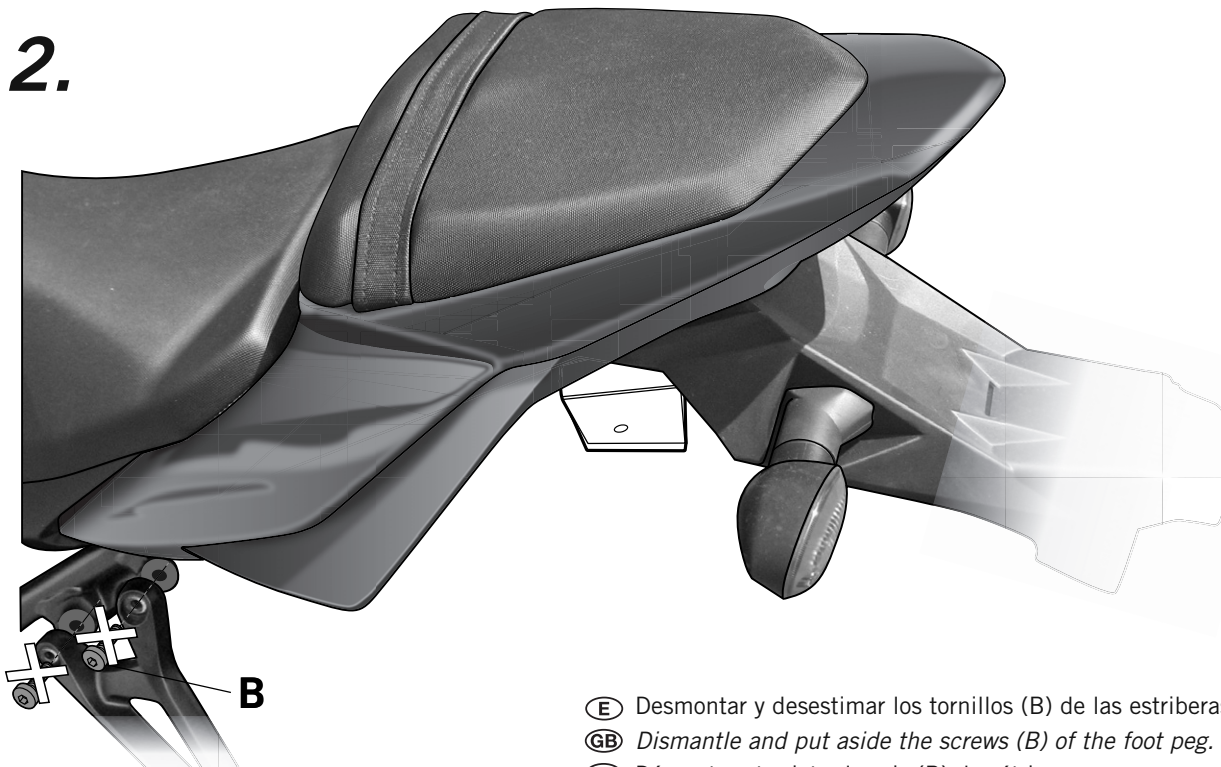
- (E)** Consejo para un correcto montaje del kit: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.
- (GB)** Advice for correct fitting of the kit: Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- (F)** Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT est correctement monté et ajusté.
- (D)** Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes: Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I)** Consiglio per un montaggio corretto del kit: Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

1.



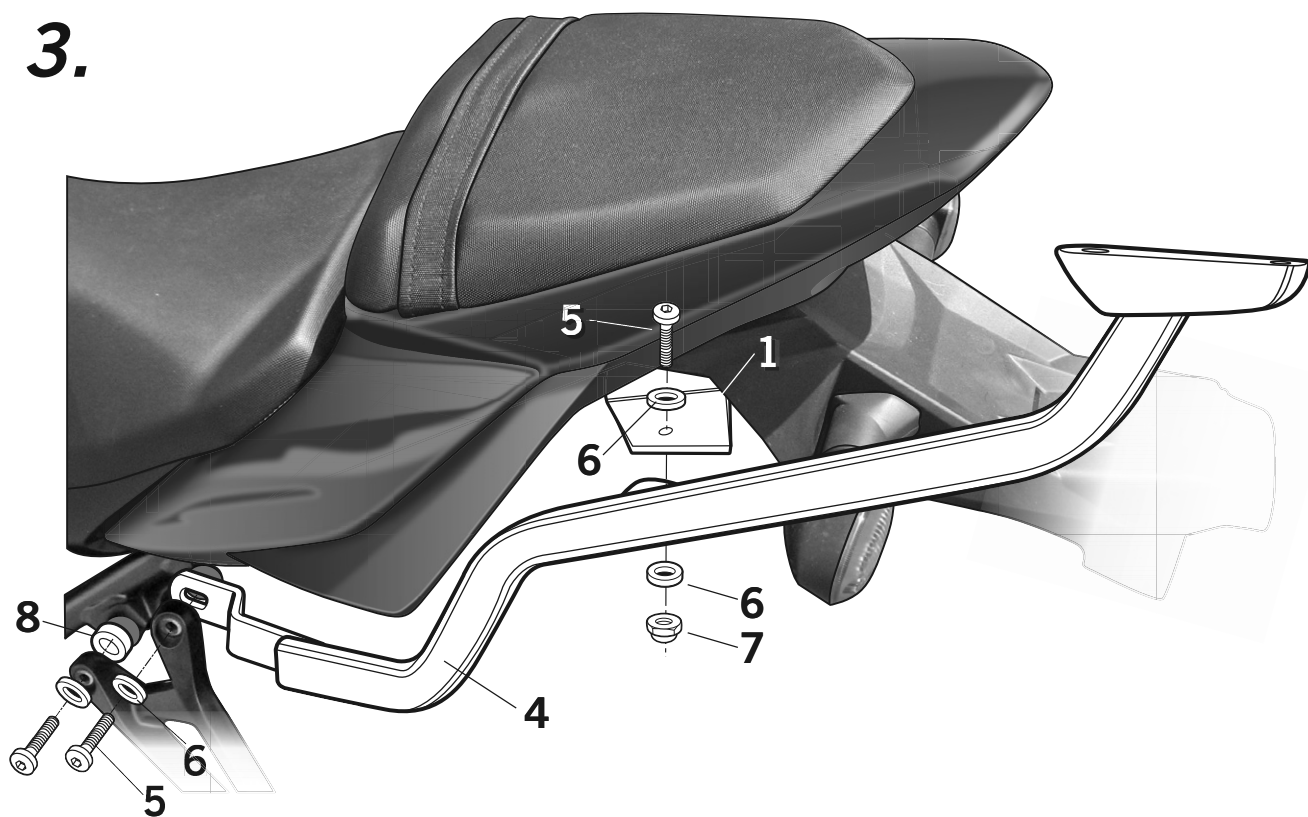
- (E)** Desmontar y desestimar los tonillos (A) que sujetan el guardabarros trasero (B). Montar la chapa unión (1) mediante los tornillos (2) y las arandelas (3).
- (GB)** Dismantle and remove the screws (A), that are tightened to the rear mudguard (B). Assembly the connecting plate (1) by means of the screws (2) and the washers (3).
- (F)** Démontez et retirez les vis (A) qui tiennent le garde-boue arrière (B). Montez la plaque d'union (1) au moyen des vis (2) et des rondelles (3).
- (D)** Schrauben (A) lösen, die das hintere Schutzblech (B) halten. Verbindungsstück (1) mit den Schrauben (2) und den Unterlegscheiben (3) montieren.
- (I)** Desmontare e desestimar i dadi (A) che tengono il guardabarros posteriore (B). Montare la piastrina di unione (1) mediante i dadi (2) e le rondelle (3).

2.




- (E)** Desmontar y desestimar los tornillos (B) de las estribas.
- (GB)** Dismantle and put aside the screws (B) of the foot peg.
- (F)** Démontez et retirez les vis (B) des étriers.
- (D)** Lösen Sie die Schrauben (B) der Fußrasten.
- (I)** Smontare e scartare le viti (B) delle staffe.

3.



- (E)** Montar los soportes KIT TOP (4) a la chapa unión (1) mediante los tornillos (5), las arandelas (6) y las tuercas (7). Y en la zona estribera mediante los tornillos (5) y las arandelas (6). Nota: este soporte se coloca entre la estribera y el chasis de la moto. Colocar el distanciador (8) en la zona delantera de la estribera a modo de grueso.
- (GB)** *Assembly the KIT TOP support (4) to the connecting plate (1) by means of the screws (5), the washers (6) and the nuts (7). And at the restfoot area, by means of the screws (5) and the washers (6). Note: this support must be placed between the moto's restfoot and chasis. Place the spacer (8) in the front area of the restfoot by way of thickness.*
- (F)** Monter les supports KIT TOP (4) sur la plaque d'union (1) au moyen des vis (5), des rondelles (6) et des écrous (7). Et dans la zone des repose-pieds par les écrous (5) et les rondelles (6). Note: ce support doit être placé parmi les cale-pieds et le châssis de la moto. Placer l'entretoise (8) dans la zone avant des cale-pieds a en guise d'épaisseur.
- (D)** *Halterungen des KIT TOP (4) mithilfe der Schrauben (5), der Unterlegschrauben (6) und der Muttern (7) am Verbindungsstück (1) befestigen. Dazu im durch Schrauben (5) und Unterlegscheiben (6) ersetzen. Anmerkung: Diese Halterung wird zwischen Schweller und Untergestell des Motorrades befestigt. Abstandhalter (8) im vorderen Bereich des Schwellers als Verstärkung befestigen.*
- (I)** Montare i supporti KIT TOP (4) alla piastra di collegamento (1) utilizzando le viti (5), le rondelle (6) e i dadi (7). E nella zona delle pedane con le viti (5) e le rondelle (6). Nota: questo supporto si colloca tra la zona delle pedane e il telaio della moto. Collocare il distanziatore (8) nella zona anteriore delle pedane.

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

| Pos. | Ref. | Cant. | |
|------|--------|-------|--|
| 1 | 261355 | 1 |  Chapa unión - Connecting plate - Plaque d'union - Verbindungsstück - Piastra unione |
| 2 | 304057 | 4 |  Tornillo M6x25 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite |
| 3 | 303017 | 4 |  Arandela ESP. Ø18 Ø9 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella |
| 4 | 261353 | 1 |  Soporte derecho top - Top right support - Support droit top - Rechter Top-Träger - Supporto destro top |
| | 261354 | 1 |  Soporte izquierdo top - Top left support - Support gauche top - Linker Top-Träger - Supporto sinistro top |
| 5 | 304053 | 6 |  Tornillo M8 x 30 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite |
| 6 | 303020 | 8 |  Arandela Ø8 DIN 125 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella |
| 7 | 302024 | 2 |  Tuerca M8 autoblocante - Self-blocking Nut M8 - Écrou M8 autobloquant Selbstanziehende Mutter M8 - Bullone M8 autobloccante |
| 8 | 260648 | 2 |  Distanciador Ø16 x Ø9 x 5 - Distancers - Entre-toise - Abstandshalter - Separatore |

1. Montaje parrilla D1B8PA

Fig. A

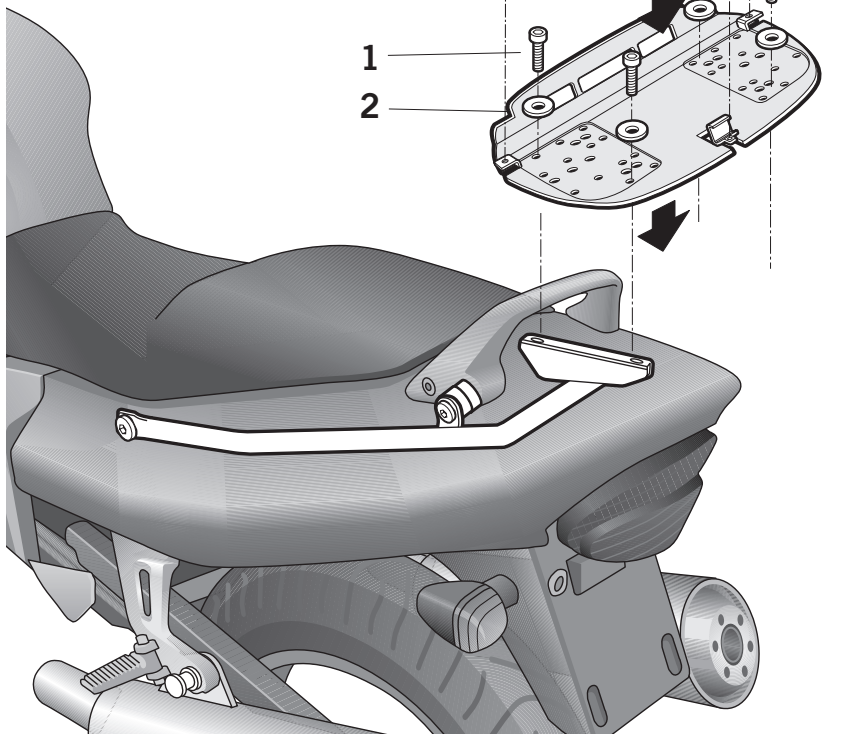
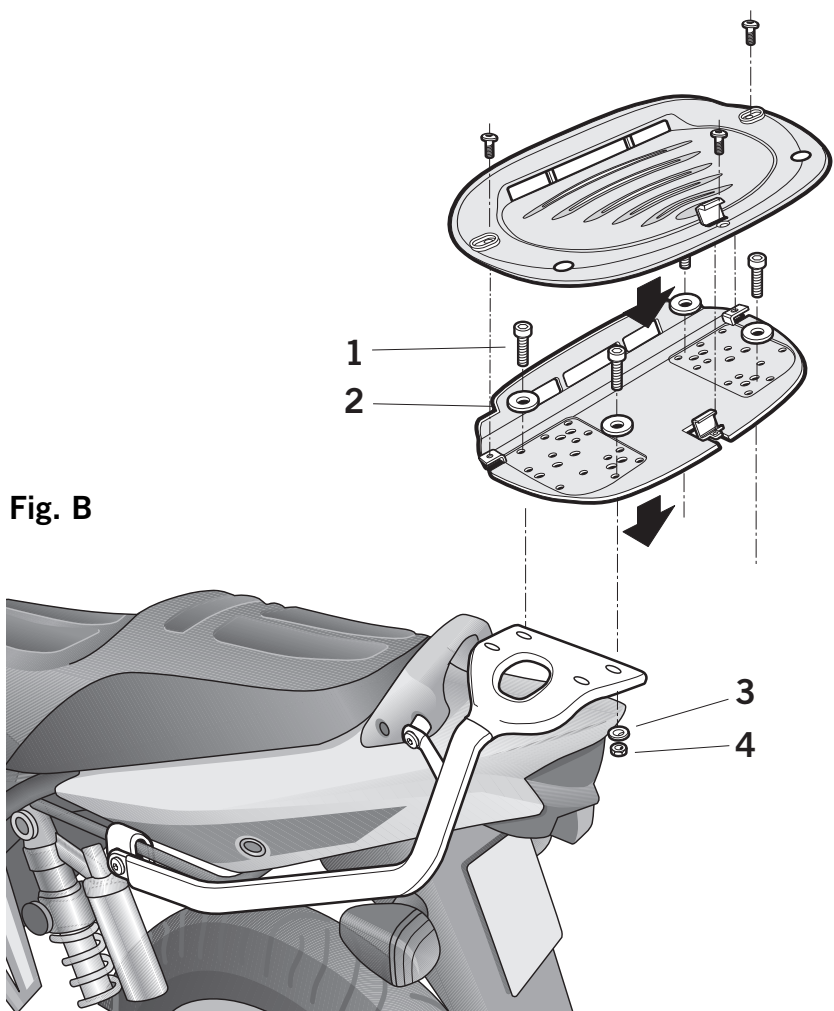


Fig. B



Ⓔ **Fig. A:** Colocar la parrilla Top Case sobre los brazos del soporte kit top y acollarla mediante los tornillos (1) y arandelas (2).

Fig. B: Colocar la parrilla Top Case sobre los brazos del soporte kit top y acollarla mediante los tornillos (1), arandelas (2) y (3) y tuercas (4).

ⒼⒶ **Fig. A:** Fit the grille plate Top Case bottom rack on the Top kit support arms and secure it with the screws (1) and the washers (2).

Fig. B: Fit the grille plate Top Case bottom rack on the Top kit support arms and secure it with the screws (1), the washers (2) and (3) and the screws (4).

Ⓕ **Fig. A:** Placer la plaque grille Top Case su les bras du support kit top et la fixer avec les vis (1) et les rondelles (2).

Fig. B: Placer la plaque grille Top Case su les bras du support kit top et la fixer avec les vis (1), les rondelles (2) et (3) et les écrous (4).

Ⓓ **Figur A:** Gitterblech auf die Trägerarme des Kit Top legen und mit den Schrauben (1) befestigen und den Scheiben (2).

Figur B: Gitterblech auf die Trägerarme des Kit Top legen und mit den Schrauben (1) befestigen, den Scheiben (2) und (3) und den Schraubenmuttern (4).

Ⓘ **Fig. A:** Sistemare la piastra della griglia Top Case sui bracci del supporto kit top e fissarla mediante le viti (1) e le rondelle (2).

Fig. B: Sistemare la piastra della griglia Top Case sui bracci del supporto kit top e fissarla mediante le viti (1), las rondellas (2) e (3) ed i dadi (4).

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTES
EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

| Pos. | | Ref. | Cant. |
|------|--|---------------------|-------|
| 1 | | 304081 (M8x20 7380) | 4 |
| 2 | | 303018 (Ø8 ESP) | 4 |
| 3 | | 303020 (Ø8) | 4 |
| 4 | | 302024 (M8) | 4 |